



EBARA Precision Machinery Europe GmbH

## Information for our business & communication partners according to Art. 13/14 GDPR

### 1. Controller & data protection officer

Controller and service provider is the  
EBARA Precision Machinery Europe GmbH  
Mühlweg 2c, 82054 Sauerlach, Germany  
+49 8104 888 2530, [info@ebara-pm.eu](mailto:info@ebara-pm.eu)

Contact details of the data protection officer  
Verimax GmbH  
Warndtstraße 115, D-66127 Saarbrücken, Germany  
+49 (0)89 8006578 – 0, [dsb.ebara@verimax.de](mailto:dsb.ebara@verimax.de)

### 2. Purposes of processing and legal basis

The personal data is used for communication with you. As a rule, this involves pre-contractual measures and contract performance, i.e., also answering your inquiries. The legal basis for this is Art. 6 para. 1 lit. b) DSGVO.

We use junk/spam filters for email communication. Our legitimate interest here is the protection of our systems. The legal basis is Art. 6 para. 1 lit. f) DSGVO.

You can assert your right to information pursuant to Art. 15 DSGVO against the above-mentioned controller. The processing for this purpose is based on Art. 6 para. 1 lit. c) DSGVO.

### 3. Types/categories of data and data subjects

These personal data are processed: Name and contact details, possibly email address (here are technically necessary: server and IP address), as well as all information that you provide us with or are necessary for fulfillment.

These are the data subjects: all the people involved in the communication.

### 4. Receiver

Within EBARA Precision Machinery Europe GmbH, your personal data will only be transmitted to those persons who are necessary for the processing of the underlying facts (e.g., in the context of the preparation of offers, clarification of content-related issues, billing).

Since we cannot provide all services within the scope of processing ourselves (e.g., hosting), we also use external service providers and consultants. These are bound to data secrecy according to Art. 29 DSGVO. Or a contract processing agreement has been concluded in accordance with Art. 28 DSGVO.

In the case of e-mail communication, all servers used for message transport also receive at least sender and recipient information if they are not encrypted. In addition, all persons who also receive the respective email receive the data.

---

EBARA Precision Machinery Europe GmbH  
(Headquarters)  
Mühlweg 2C  
82054 Sauerlach, Germany

Phone +49 8104 888 2530  
[info@ebara-pm.eu](mailto:info@ebara-pm.eu)

Managing Director  
Dr. Reinhart Richter

Supervisory Board  
Noriaki Ichimura, Chairman  
EBARA Corp., Tokyo, Japan

Amtsgericht Hanau  
HRB 5250  
VAT DE 811708444

Locations and represented in:  
Austria, France, Germany,  
Ireland, Israel, Italy, Russia,  
Switzerland, The Netherlands,  
United Kingdom

[www.ebara-pm.eu](http://www.ebara-pm.eu)

## **5. Third country**

In the case of email communication, it cannot be guaranteed that the data will remain within the EU. Due to the way the Internet works, it may be technically possible that an email on its way from us to you or vice versa is routed via a server in an insecure third country. For all other communication channels, no transmission to a third country takes place.

## **6. Duration of storage**

In principle, your personal data will only be stored for as long as is necessary for the purpose, unless this is opposed by other statutory retention periods.

## **7. Right to information, correction, deletion, restriction, data portability**

In principle, you have the right to request information free of charge about

- the data we process,
- the purposes of processing,
- the categories of personal data that are processed,
- where applicable, the (categories of) recipient(s) to whom the personal data have been or will be disclosed (including, where applicable, appropriate safeguards if a transfer of the personal data takes place outside the EU) and, where possible, the planned duration for which the personal data will be stored or, if this is not possible, the criteria for determining this duration,
- and, if applicable, about the origin of the data.

If applicable, you have a right to have the personal data concerning you corrected or deleted, or to have us restrict processing. If applicable, you also have the right to object to the aforementioned processing. Insofar as you have given your consent, you may revoke it at any time with effect for the future. And according to Art. 20 DSGVO, you also have the right to data portability.

If you wish to exercise any of the above rights against us, please contact us at [dsb.ebara@verimax.de](mailto:dsb.ebara@verimax.de) or at the contact details provided in the imprint. If necessary, we will request additional information to ensure your identity.

## **8. Origin of the data**

When you provide us with your data or contact us, we collect your data directly.

In individual cases, data may also be collected from other sources. These may be intermediaries or social networks, but also recommendations from third parties.

## **9. Automated decision**

Please understand that we use a so-called spam or junk filter to protect our systems. This uses sender data, time, content, character set and origin to sort out unwanted or malicious emails. If you feel that your emails are not arriving or you are being rejected, please contact us via another communication channel (e.g., telephone).

## **10. Contact and right of appeal**

If you have any questions about data protection, the controller and the data protection officer will be happy to help. In addition, you have the right to complain about the processing of your data to a supervisory authority. You can do this at a supervisory authority responsible for your place of residence or the supervisory authority responsible for us:

Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht (BayLDA), Promenade 18, D-91522 Ansbach, Germany, Fon: +49 (0) 981 180093-0, [poststelle@lda.bayern.de](mailto:poststelle@lda.bayern.de)